ГОД. X. ЯМБОЛЪ 24 СЕПТЕМВРИЙ 1933 ГОД Брой 399.

ТРАКИЕЦЪ

Редактира комитетъ Седмичникъ за културно-обществени и стопанско-икономически въпроси Телефонъ № 135

ДОБРЕ ДОШЛИ!

Конгресътъ на Б. Ж. Съюзъ — двадесеть и седми по редъ — се открива днесъ, 10½ часа преди обѣдъ, въ кино «Свѣтлина». По тоя случай, ние желаемъ да изразимъ къмъ първитѣ дѣятелки на Съюза, въ лицето на делегаткитѣ, уважението, което хранимъ къмъ женското движение въ страната, чиито високи задачи на хуманность и благотворителность, заслужаватъ адмирация.

Една стара обществена организация, обединяваща въ своитѣ редове елита на нашата женска интелигенция, не може да не представлява интересъ за обществото, най-вече, когато тя държи своя конгресъ, предъ който сж поставени за разрешение въпроси, целящи, макаръ и косвено, благоденствието на държавата.

Това е отношението ни къмъ Б Ж Съюзъ.; сжщото отношение къмъ него, вѣрваме, има и българската интелигенция, която, безъ съмнение, вижда въ женското движение единъ елементъ на социалния напредъкъ и благоденствие на България.

Поздравлявайки делегаткитѣ съ «добре дошли» въ града ни, пожелаваме на конгреса мирна и плодовита работа.

О.

ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ОСВѢТЛЕНИЕ

Едно голѣмо стопанско предприятие на Ямболъ

Електрификацията въ Ямболъ съставлява общинско стопанско предприятие, което постепенно се развива и става единъ мощенъ стопански факторъ за общината.

Презъ 1932 год. сж произведени 701,700 кв. ч. електрическа енергия. Постжпили сж приходи отъ частна консумация за осветление и двигателна сила общо 2,228,037 лева, а отъ ямболската градска община за улично осветление и двигателна сила (електропомпитѣ на градския водопроводъ) сж събрани 1,050,000 лева. Предвижданията по бюджета почти напълно сж реализирани, въпрѣки намалението на продажната цена на кв. ч. електрическа енергия за осветление на жилищата, дюкянитѣ и учрежденията презъ 1932 год. съ по 1 лв. на кв ч. и на нѣкои по-голѣми консуматори на двигателна сила съ по 25 стотинки на кв. ч.

Ржководитѣ фактори на предприятието смѣтатъ, че постепенното намаление цената на електрическата енергия ще увеличава приходитѣ на предприятието чрезъ нарастването на консумацията.

Реализирана е една печалба отъ 1,393,076 лева, като сж направени известни облекчения, както на общината, така и на частнитѣ консуматори. По балансъ, активътъ на предприятието възлиза къмъ 31 декемврий 1932 год на 15,54[illegible],328 лева.

Общината участвува въ предприятието съ капиталъ 6,342,955 лв. инвестиранъ главно въ направата на градската електрическа мрежа и материали за разширението и поддържането ѝ.

Стойността на централата възлиза на 8,081,779 лв., независимо отъ стойността на мрежата възлизаша на 6,591,189 лв.

Всичкитѣ задължения на предприятието възлизатъ на обща сума 5,226,484 лв., отъ които на Популярната банка сж 3,938,489 лева

Предприятието се развива добре и дава отлични резултати

Ботевъ—Левски

Ямболскиятъ сп. кл. „Ботевъ" — първенецъ на Т. С О. — нанесе две блѣскави победи надъ „Черноморецъ" съ 1 0 и „Борославъ" съ 5.1 и съ това излѣзе на полуфинала въ борбата за царската купа и държавенъ първенецъ. Днесъ той трѣбва да играе съ „Левски" отъ София.

Имайки предвидъ, че на „Шипченски соколъ — Варна, давалъ съперникъ „Напредъкъ" — Русе, не можемъ да не се възмутимъ, че при борбата за царската купа не се дава възможность на клубоветѣ да преиграятъ по жребие силитѣ си.

Явно личи предначертанието купата да остане въ „Левски", когато, ако състезанията бѣха по жребие, това не би било напълно възможно.

Въ всѣки случай „Ботевъ" достойно брани спортната честь на Ямболъ и пека се надѣваме, че и днесъ ще излѣзе съ достоинство.

„МИСКЕТЪ"

Седмата година на Лозаро-винарската кооперация

На 1 и. м. ще се състои годишното събрание на Лозаро-винарската кооперация „Мискетъ". Отчета за изтеклата седма година на кооперацията е вече отпечатанъ. Прави впечатление, че и презъ тая година много отъ членоветѣ никакъ не внасятъ или внасятъ само часть отъ гроздето си въ кооперативната изба. Почти половината отъ тазгодишното производство е отъ грозде, купено отъ нечленове. Добито е 242,272 л. вино и 13,901 л. ракия, къмъ което трѣбва да се прибави останалата отъ миналата година стока за 1,333,072 лева. Презъ годината е продадена стока за 2,017,723 лева и е останала още за 1,182,903 лева. Почти половината отъ „производственитѣ" разноски сж за олихвяване заетитѣ отъ Земледѣлската и Популярната банки суми. Трѣбва да се направи всичко възможно за облекчаване въ тая насока.

Окончателната оценка на внесеното отъ членоветѣ грозде е изчислено на 2·64 лева за килограмъ — колкото бѣ и временната оценка и годината се приключва безъ загуба или печалба.

Въздухоплавателна изложба

Дирекцията на въздухоплаването е уредила една изложба въ три вагона съ цель да запознае населението съ напредъка на авиацията въ мирно и военно време. Изложбата, която имахме случай да видимъ, е много интересна и заслужава да се види.

Въ Ямболъ изложбата ще бжде едва къмъ края на годината. Интересно е, че въ Ю. България градове като Айтосъ, Карнобатъ и Елхово не фигурираятъ въ маршрута, когато въ С. България ще се посещаватъ даже и села.

Желателно е тая грѣшка да се коригира.

Нова сточна служба

се въвежда въ Ханово

За да улесни трафика полинията Ямболъ—Елхово, главната дирекция на Б. Д. Ж. е наредяла отъ 25 т. м. да се въведе на ст. Ханово сточна служба за дребни пратки.

ЗА НАШЕТО СЕЛО

с. Тюркменъ

На 20 т. м., по случай храмовия праздникъ на църквата, ще има, за първи пжть въ селото ни, сборъ съ борби отъ специално поканени пехливани.

Т. Ж.

ДУМАТА НА ГРАЖДАНИНА

Нова чешма

Въ края на миналия месецъ, махленцитѣ отъ кварталитѣ около Азапкьойското шосе, най-после се сдобиха съ по-близка чешма и вода. До тогава трѣбваше да ходятъ по 200 до 400 м. далечъ за вода.

Дълго време очакваха отъ общината да имъ направи чешма, и се увѣриха, че при стѣсненото ѝ положение, това нѣма да стане скоро. Затова, като издействуваха тржба и техническо ржководство отъ общината, се нагърбиха сами съ нѣколко доброволни трудови дни приготвиха изкопа, който бѣ надъ 190 м. дългъ. Взе се вода отъ стария водопроводъ и общината изгради чешмата и резервуара. Отъ началото на т - м. вече всички махленци сж много облекчени и не чакатъ по часове за вода, нито отиватъ тѣй далечъ, ка, то по-рано.

Помогни си самъ, за да ти помогне и Богъ!

Гражданинъ II.

Ямболъ дава ново въ математиката

Въ началото на тази годинаруснакътъ Никола Ивановъ Обуховъ, живущъ въ града ни, е намѣрилъ новъ начинъ за бързо намиране (на умъ) максимума и минимума на дробнитѣ функции въ алгебрата. По този начинъ спомената титѣ изчисления се извършватъ 100 пжти по-бързо, отколкото до сега известния начинъ.

Н. Ив. Обуховъ е изпратилъ този новъ начинъ за публикуване въ математическото списание въ София.

Миналата година сжщиятъ е далъ решение на нѣколко извънредно трудни задачи, още не публикувани отъ него: задачата Машеропи — намиране центъра на кржга само съ перпеля, безъ линия; правата на Симпсона и др.

КИНА И ТЕАТРИ

Кино „Свѣтлина"

днесъ представя два филма наведнажъ

I. ТИ—или НИКОЯ

съ Гита Алпаръ и М. Ханзенъ

II. Цирк

съ Чарли Чаплинъ

Отъ понедѣлникъ,

„Дъщерята на снѣговетѣ"

съ Вили Фричъ, Роза Берзони и теноръ Мо Спезакъ

Атлетически тонфилмъ

НАСКОРО

Кралътъ на разбойницитѣ

„Арсенъ Люпенъ"

съ Джонъ и Лионелъ Баримор

ДЪРЖАВНИЦИ, ПОЛИТИКА И ПАРТИЗАНСТВО

Кѫдето и да го намѣримъ, независимо отъ кой обществен слой произхожда, истинскиятъ държавникъ е все единъ: отърсенъ отъ инстинктитѣ на тълпата, неблазненъ отъ ласкитѣ на приближенитѣ си, смѣлъ въ дѣлата си, откровенъ въ думитѣ си.

Само тогава, когато единъ народъ издигне изъ своитѣ недра такъвъ свой синъ и чрезъ своя здравъ инстинктъ го постави на държавното кормило, само тогава е той достоенъ и ще получи добри дни. Доктринитѣ, теориитѣ и платформитѣ на общественитѣ учения, движения и партии сѫ нищо, когато липсва човѣкъ — който чрезъ своя здравъ умъ, силна воля, изкованъ отъ желѣзни нерви и всичко това оросено и одухотворено съ искуството за познаване нуждитѣ на момента, — да ги действително приложи. Но въ сѫщность истинскиятъ държавникъ не се нуждае отъ тѣхъ, защото той ги твори и дѣлата му ставатъ теории, а не теориитѣ водятъ дѣлата му. Той е скроменъ, той не демагогствува, не фантазира, той има само единъ идеалъ — да даде цѣлото си сѫществувание, да даде цѣлия себе си, въ името и за благоденствието на отечеството си.

Но въ България държавничеството е тъй слабо, че дори нѣкои се осмѣляватъ да не признаватъ наличностьта на държавни мѫже у насъ. Ние не ще бѫдемъ толкова дръзки, но ще признаемъ само, че никой отъ нашитѣ държавници не е още стигналъ гореизложения идеалъ, че малцина сѫ които се стрѣмятъ къмъ него, а мнозина днесъ сѫ се много отдалечили.

Днесъ добродетельта къмъ народа не е основенъ стимулъ въ общественната дейность на нашия държавникъ, а собственото благоденствие и министерското кресло. Политиката се изроди и се замѣсти съ долното хищническо партизанство. Политика липсва, има само партизанщина

Опасно е да се продължава по тоя пѫть. Дошло е време сериозно да се замислимъ и да повѣряваме държавния корабъ да бѫде воденъ само отъ истински държавни мѫже.

Коста Тотевъ
студентъ

ХРОНИКА

Тракиецъ се чете отъ всички, защото защитава каузата на Ямболъ.

Починалъ е на 19 т. м. нашиятъ съгражданинъ Хаджи Вълчанъ Хр. Вълчановъ, 75 годишенъ, съпругъ на покойната дарителка на читалище „Съгласие" Сѫбка х. Вълчанова. Нашитѣ съболезнования къмъ опечаленитѣ.

Праздникътъ на Съединението се отпразднува въ града на 17 т. м. съ панихида и молебенъ въ църквата „Св. Никола". Присѫтствува множество запасни офицери и официални лица.

Есенниятъ панаиръ въ града се открива на 25 октомврий и ще продължи 5 дни.

г. Д-ръ Д. Бурилковъ, народенъ представитель, държа на 18 т. м., отъ името на въздържателно д-во „Свѣтлина", сказка на тема: Проблемата за израждането.

Изминаха се 12 години отъ смъртьта на дѣдо Вазовъ, незамѣнимиятъ народенъ поетъ.

Уволненъ е инспектора по труда въ града ни г. Хр. Добревъ. На негово мѣсто е назначенъ г. Ат. Бакаловъ, досегашенъ сѫд. кандидатъ въ ямболския окрѫженъ сѫдъ.

Гражданското Неутрално Въздържателно Д-во „Свѣтлина" — Ямболъ кани всички свои членове на редовно годишно събрание, което ще се състои днесъ, недѣля, 10 часа преди обѣдъ, въ у-щето „Иосифъ I", при дневенъ редъ: 1) Отчетъ отъ старото настоятелство и освобождаването му отъ отговорность. 2) Избиране ново настоятелство; 3) Изработване планъ за бѫдаща дейность; 4) Разни.

Досегашниятъ пастиръ на Евангелската църква, г. Кременлиевъ, е преизбранъ за такъвъ още за 1 година. На г. Кременлиевъ, който си е спечелилъ обичьта на своитѣ пасоми и уважението на гражданитѣ, пожелаваме успѣхъ въ работата.

Ямболската студентска корпорация „Георги Дражевъ" е издала предупреждение-апелъ, съ което кани студентитѣ да навлѣзатъ въ редоветѣ й

Капиталътъ на българскитѣ кооперации възлиза на 8 милиарда и 200 милиона лева.

Въ града ни има 7 медникарски работилници.

О. ИОСАФАТЪ ШИШКОВЪ

Почва уроцитѣ за начинающи по френски езикъ отъ 1 октомврий 3 пѫти седмично.

КНИЖОВНИ ВЕСТИ

ЗНАМЕНА

отъ Д. Б. Митовъ

Единъ ободряващъ духа ентусиазъмъ лъха отъ тая ценна книга. Въ преживѣванитѣ дни на материална и духовна разруха, тя обнадеждва отчаяния, като му вдъхва вѣрата, че поруганата отъ мракобесници правда ще засияе пакъ съ всичкото си лѫчезарие и свежесть.

„Знамена е сборникъ студии върху житейския подвигъ и литературното дѣло на десеть отъ най-крупнитѣ представители на французката обществена и художествена мисъль. Съ лекота и увлѣчение г. Митовъ проследява тѣхния буренъ животъ, който ги сочи като гиганти на духа и на дѣлото. Знамена сѫ тѣ, защото подъ обаянието на огненитѣ имъ — апокалиптични, бихме казали — слова сѫ живѣли и живѣятъ, готови за съградителна брань и добротворство, милиони, милиони люде, а съ ритъма на борческитѣ имъ сърдца тупти сърдцето на другъ, по-честитъ свѣтъ!

И чудно е, наистина, дори необяснимо, защо г. Митовъ поставя въ своята прекрасна галерия и Морисъ Баресъ и Леонъ Доде! Доводътъ, че тѣ сѫ именити писатели не е задоволителенъ. Важното е, какво проповѣдватъ! Кухитѣ ямъ героични пози, ведно съ проповѣдитѣ за мъсть, отблъскватъ трезво и честномислящитѣ личности. Ехото отъ пуститѣ крѣсъци и лозунги на тия „учители" ще заглъхне предивременно. Тѣ никога не ще се радватъ на признателностьта и любовьта на поколенията, и ще потънатъ за винаги въ забвение. Нима тѣ биха могли да догонятъ славата на Хюго, Зола, А. Франсъ, Р. Роланъ, чиято известность и влияние отдавна прехвърли границитѣ на Франция, като мирови вестители на социална правда и благополучие срѣдъ океана отъ грижи, неволи и нищета на живота! И можеби затова, безъ страхъ, че може да се накърни безпристрастниятъ тонъ на студиитѣ, Д. Б. Митовъ не крие горещитѣ си симпатии и чувства на преклонение къмъ свѣтилата на французката литература, които, въ противовесъ на Баресъ и Л. Доде, обичаха свѣта не по малко отъ родината си, за да й спечелятъ заслужената слава на люлка на свободата. И, смѣтаме, въ тия предпочитания, убедително изявени отъ г. Митова, се състои главното преимущество на „Знамена". А достѫпниятъ езикъ и стилъ на книгата — представляваща внушителенъ томъ отъ 15 печатни коли — ведно съ човѣколюбивитѣ идеи прокарани въ нея, й предаватъ крепко обществено значение на творба, отъ която любознателниятъ четецъ ще научи въ подробности и литературно-общественитѣ борби въ Франция презъ деветнадесетия и въ началото на двадесетия вѣкъ.

На „Знамена" желаемъ най-широко разпространение. *П.*

КНИЖНИНА

Наржчникъ по природно лѣкуване и живѣене, съставилъ П. Димковъ, подъ редакцията на Д-ръ мед. Кирилъ Йордановъ, София, 1933 г.

Това е най-новата книга по природолѣчението, написана на лекъ и общодостѫпенъ езикъ, основана на здрави и основни познания по природолѣкуването и резултатъ на личенъ опитъ

Книгата съдържа 280 голѣми страници, съ 52 показни фигури къмъ текста.

Редакцията на седмичния илюстрованъ вестникъ „Нашето село", София, ул. „Царь Калоянъ" № 3, въ желанието си да популяризира книгата, е решила да я даде безплатна премия на всѣки свой абонатъ на вестника отъ 100 лв., като изпрати направо сумата въ администрацията въ София. 1—2

Сп Страници за всички — кн 37—38.

Литературенъ гласъ. Ред. Д. Б. Митовъ. Брой 201 год. VI. Броя 4 лв. Год. абон. 140 лв. Адресъ „Азбука" ул „Бачо-Киро", 2 София.

в. Ескулапъ, год. I бр. 1, месечникъ за история и философия на медицината. Ред. Д-ръ Ст. Джаковъ, София II, Козлудуй 42.

Посоки и цели, есета върху българската литература, отъ Печо Господиновъ. Издание на „Предѣлъ". Цена 15 лв.

Излѣзе 1 брой на „Свѣтълъ на чудесата", картиненъ вестникъ за наука, изкуство и напредъкъ, подъ редакторството на Д-ръ Г. Ефремовъ.

„Свѣтъ на чудесата" ще излиза три пѫти въ месеца и ще даде на абонатитѣ като безплатни приложения 4 репродукции отъ картинитѣ на голѣми майстори и книгата „Изъ южнитѣ морета" отъ Джекъ Лондонъ. Год. абон. 50 л.

КЛЕПТУЗА

Въ Чепинското корито има 7 села, наредени отъ югъ къмъ северъ: Чепино-баня, Лѫджане, Каменица и Корово на западъ отъ Лѫжанската рѣка, и Ракитово, Костандово и Дорково — на изтокъ. Въ Чепино-баня, Лѫджане и Каменица работятъ 6 бани и 1 гьолъ Въ Корово има горещи извори, но не сѫ уредени за кѫпане. Въ останалитѣ 3 села нѣма горещи извори. Всичката си щедрость на минерални извори Господъ е изсипалъ въ първитѣ 3 села. Цѣли рѣки текатъ съ гореща вода

Чепинско съ горещитѣ си води, заема първо мѣсто на Балканския полуостровъ, обаче, тоя край е надаренъ и съ студени води и съ море отъ борови гори. Клептузътъ до Чепино-баня е твърде голѣмъ изворъ. Той е твърде известенъ. Алеко въ «Чепино презъ марта« го описва за пръвъ пѫть И ако въ Чепинско има пълно съединение на борови гори съ топли и студени води, Клептузътъ е вѫзелътъ на това съединение. Името му е отъ глагола *Клепча* — Крада; споредъ нѣкои, това название му е дадено, защото крадишкомъ извира изъ планината, а споредъ други — тамъ разбойници си дѣлѣли плячката До него бѣха нахвърлени преди нѣколко дни бомбитѣ срещу г. Цанковъ. Главниятъ изворъ на Клептуза клокочи въ политѣ на планината много буйно и, подпомогнатъ отъ 7—8 други изворчета на 10-тина метра наоколо, образува цѣла рѣка. Отъ главния изворъ е отведена часть отъ водата до пои Чепино-баня и Лѫджане, а останалата часть се вливаше въ рѣката да кара фабрики и воденици. Тази година тази часть е отведена въ едно новообразувано кристално езеро.

Който посети тоя дивенъ край, не може да не отиде да види тоя изворъ, да не бръкне въ студената му 6° вода и да не се любува на клокочещитѣ му струи, седналъ до бюфета, уреденъ до самия изворъ. Тукъ разкошната природа ви омайва. Подъ обширния бюфетъ шуми пѣнлива планинска рѣка, а предъ васъ лъщи като огледало синкавата плоскость на кристалното езеро съ плаващи като лебеди лодки. А всичко това е заобиколено като съ вѣнецъ отъ върба, боръ, лѣска и трепетлика. Погледътъ ви се рѣе наоколо, слухътъ ви се унася въ пѣсеньта на рѣката!

Седнете тукъ сутринь, когато слънцето крадешкомъ прониква презъ зеленитѣ клони и разлага лѫчитѣ си като въ спектъръ. Порѫчайте си чай, кафе, закуска и всѣка хапка и всѣка глътка, смѣсени съ боровъ въздухъ ставатъ балсамъ за тѣлото и душата! Отъ бюфета тръгва пѫтека за горичката надъ Клептуза. Изкачвате се по стѫпалата отъ дървета направени отъ трудовацитѣ. Следъ обѣдъ горичката наоколо се изпълня съ хора. А и долу, на бюфета, маситѣ сѫ пълни съ хора. Тукъ грамофонъ оглася «Леля Гена», тамъ другъ свири валсъ, а турци и арменци пищятъ съ цигулки и кларнета и пригласятъ на цитри и тамбури. Наблюдавате отъ високо тая картина на безгрижие и забравяте всички житейски грижи. . .

На мръкване мравунякътъ се размърдва, раздѣля се съ мѫка съ горичката, макаръ утре пакъ ще й бѫде гостъ.

Долу, при бюфета, автомобили, файтони и човѣшки крака понасятъ мравуняка къмъ Чепино, Лѫджане и Каменица, а нѣкой се понасятъ на гарата да дочакатъ влака отъ Сарамбей, Пазарджикъ, да посрещнатъ нови гости.

Който е посетилъ Чепино и Клептуза, все му се иска пакъ да имъ иде на гости.

Макаръ и лѣтото да си отиде, понеже тукъ есеньта е мека, често посетителитѣ и тогава не сѫ рѣдки.

Хр. Вълевъ

Всички жени имать належаща нужда отъ едно домакинско списание, което да имъ помага въ трудната имъ и отговорна задача, като майки, съпруги и домакини. Едно отъ най-добритѣ списания отъ тоя родъ е безспорно „Вестникъ на жената", който вече 13 години излиза най-редовно всѣка седмица сега вече въ 8 голѣми страници, застжпвайки всичко, което интересува българската жена: Вънъ отъ това дава увеличени модели за бродиране, кройки въ естествена величина и по мѣрка, отдѣлни книги-премии (романи, повести и домакински повести). Новитѣ абонати могатъ да получатъ веднага и безплатно 8 домакински и прочитни книги на стойность 170 лева или 6-тѣ нови книги, които ще получатъ презъ годината старитѣ. Год. абон. 180 лв. Старитѣ абонатки, които изплатятъ абонамента си до 15 ноември плащатъ 160 лв., следъ тази дата—180 лв. Адресъ: ул. „Леге", 33. Меркурий—Базаръ, магазинъ № 2, пощ. чекова смѣтка № 750.

„Елема" отъ известнятъ нашъ исторически писатель и редакторъ на библиотеки „Древна България" и „Български Исторически Романи" — **Петъръ Карапетровъ**. Последната библиотека „Български Исторически Романи" открива подписката си за година четвърта, като е намалила абонамента на 150 лв. Презъ година четвърта библиотеката ще даде следнитѣ голѣми исторически романи: „Ветъръ ечи", отъ Кон. Петкановъ, „Размирни години", отъ П. Карапетровъ (два тома), „Юнаци" — отъ Ст. Загорчиновъ (два тома), „Любенъ Каравеловъ", (биографиченъ романъ) отъ Василъ Каратеодоровъ, „Кърджалия" отъ Цв. Минковъ и „Кръстенъ знакъ, отъ Милко Ралчевъ.

Адресъ: книгоиздателство „Древна България" — София, ул. Гурко № 12.

Следсмъртна БЛАГОДАРНОСТЬ

Семейството на починалия на 19. IX. 1933 г.

Хаджи ВЪЛЧАНЪ ХР. ВЪЛЧАНОВЪ

на 75 години

сърдечно благодари на всички, които съпроводиха скжпия покойникъ до мѣстото на вѣчния му покой, и на всички, които писменно, телеграфно и устно изказаха съчувствията си.

ОТЪ ОПЕЧАЛЕНИТѢ.

ОБЯВА

Панайотъ Влаевъ търси майсторъ **симитчия-баничаръ** за съдружникъ съ малъкъ капиталъ, или дава фурната подъ наемъ. Споразумение съ сжщия при фурната до каргунския мостъ.

1—3 Съ почитъ: П. ВЛАЕВЪ

Дава се подъ наемъ

Юго-Източенъ апартаментъ съ 2 стаи, коридоръ, кухня, перална и килеръ за дърва и хизба за зимовище съ всички удобства.

Давамъ предна стая мобилирана съ всички удобства за едно лице, ул. Черноморска № 18,

1—1 Споразумение съ ПАНИ МОМЧЕВЪ—Ямболъ

ЧАСТНИ УРОЦИ ПО ФРЕНСКИ ЕЗИКЪ

предава презъ цѣлата година

Г-ца Миланка К. Кафтанджиева

ул. „Отецъ Паисий" № 3 — Ямболъ 5—5

Уроци по пиано

по специаленъ методъ за деца и възрастни съ теория и хармония

ПРЕДАВА

Капелм. Ат. Ковачевъ

ул. «С. Стефано», 8 2—3

Само за мераклии

Екстра качество

КВАРТАЛЕНЪ МАГАЗИНЪ

„ЕНЦИКЛОПЕДИЯ"

Телефонъ № 118

Продава I-качествени съестни продукти:

Балканска наденица, балканска пастарма, софийско сирене, балкански кашкавалъ, краве масло, чистъ центрофугенъ балкански медъ.

Посетете веднажъ и ще се увѣрите

2—3 Съ почитъ: **ДТ. ХЛѢВАРОВЪ.**

Екстра качество

Само за мераклии

Презъ тъмното турско робство само единъ вестникъ осветлявaше страданията и мжченически пжть на българския народъ. Това бѣше „ЗОРНИЦА". И днесъ тя още свѣти въ свободна България.

Всѣки, само срещу 20 лева, може отново да се запознае за 4 месеца (отъ 7 септември до края на годината) съ „ЗОРНИЦА"—тоя старъ ратникъ за свободата на България.

в. „ЗОРНИЦА" е къмъ края на 53-та си годишнина

Вестникътъ засѣга всички религиозни и политико-обществени въпроси. Ратува за повече братство, правда и човѣшина. Дава разнообразенъ материалъ и е единственъ вестникъ завеждащъ отдѣлъ „Свѣтълъ бележникъ" — едно огледало на бодритѣ и надеждни нѣщо въ нашия животъ. Само „ЗОРНИЦА", отъ своя специаленъ фондъ, дава парични награди за извършени добри дѣла: самопожертвователность, героизъмъ, хуманость, честность и пр.

Не отлагайте! Потърсете веднага „Зорница"-Гладстонъ 60, София!

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2204

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 ч. на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Янко Кировъ отъ с. Ени Махле, ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 15 844 лева, съгласно опрѣделение № 674 отъ 4 мартъ 1933 г. издадено отъ I Ямб. мирови сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Ени Махле, Ямб. околия въ мѣстн. «Тотева кайнакъ», отъ 7·1 декара, при граници: н-ци на Ив. Продановъ, н-ци на Дим. Боневъ и отъ двѣтѣ страни дерета. Наддаването ще започне отъ 1420 лева. 2) Нива въ с. з., въ м. «Мансарлийски пжтъ», отъ 14·8 дек, при граници: Тодоръ Боневъ, пжть и дере. Наддаването ще започне отъ 3552 л. 3) Нива въ с. з, въ мѣстн. «Клена», отъ 9·6 декара, при граници: н-ци на Статъ Тодоровъ, дере и н-ци на Пеню Боневъ. Наддаването ще започне отъ 1920 лева. 4) Нива въ с. з. въ м. «Черния бюлюкъ», отъ 12·8 декара, при граници: Тодоръ Боневъ, мера и учил. нива и дере. Наддаването ще започне отъ 2560 лв. 5) Нива въ с. з. въ м. «Башалийски пжтъ», отъ 8·6 дек. при граници: н-цитѣ на Тоню Петровъ, Иванъ Видевъ и н-ци на Деко Димовъ. Наддаването ще започне отъ 1720 лв. 6) Нива въ с. з. въ м. «Башалийски пжтъ», отъ 11 дек., при граници: Дончо Матевъ, дере и н-цитѣ на Пеню Боневъ. Наддаването ще започне отъ 2200 лева. 7) Нива въ с. з. въ мѣстн. «Тюркменски пжтъ», отъ 8·9 дек. при граници: н-цитѣ на Тодоръ Боневъ, н-цитѣ на Костадинъ Димитровъ и храсталакъ. Наддаването ще започне отъ 1780 лв. Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присжтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX. 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2203

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Тоню Тодоровъ Кировъ отъ с. Ени Махле, Ямболска околия, за погашение дълга му къмъ държавното съкровище на сума 14,060 лева, съгласно опредѣление № 673 отъ 4 мартъ 1933 год, издадено отъ I Ямболски мирови сждия, а именно:

1) Нива въ землището на село Ени Махле въ мѣстн. «Между двата пжтя», отъ 11·3 декара, при граници: отъ двѣтѣ страни пжть, дере и Еркесията. Наддаването ще почне отъ 2712 лв. 2) Нива въ с. з., въ мѣст. «Еркесията», отъ 10·3 декара, при граници: Еркесия, пжть и н-цитѣ на Статъ Тодоровъ. Наддаването ще започне отъ 2472 л. 3) Нива въ с. з, въ мѣстн. «Кабата», отъ 9·4 дек., при граници: н-цитѣ на Статъ Тодоровъ, дере и Господинъ Тодоровъ. Наддаването ще започне отъ 1880 лв. 4) Нива въ с. з. въ м. «Кабата», отъ 6·2 декара, при граници: н-цитѣ на Стою Русевъ, н-цитѣ на Ив. Кировъ и дере. Наддаването ще започне отъ 1240 лв. 5) Нива въ с. з. въ м. «Вадата», отъ 8·2 дек., при граници: Ив. П. Капитановъ, Госп. Наневъ и Митю Куртевъ. Наддаването ще започне отъ 1640 лв. 6) Нива въ с. з. въ м. «Димова кайнакъ», отъ 4 дек., при граници: Госп. Тодоровъ, дере и н-цитѣ на Боню Тодоровъ. Наддаването ще започне отъ 960 лв. 7) Нива въ с. з. въ м «Димовъ кайнакъ», отъ 8·7 дек., при граници: Ив. Видевъ, Славъ Делевъ и пжть. Наддаването ще започне отъ 2088 лв. 8) Нива въ с. з. въ м. «Еркесия», отъ 9·5 дек., при граници: дере н-ци на Желю Колевъ и н-цитѣ на Колю Георгевъ. Наддаването ще започне отъ 1900 лв 9) Нива въ с. з. въ м. «Адата», отъ 5·5 дек. при граници: н-цитѣ на Ив. Тодоровъ, Дончо Матевъ и Славъ Делевъ. Наддаването ще започне отъ 1320 лева.

Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присжтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21 IX. 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2199.

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Колю Атанасовъ Таслаковъ отъ с. Автане, ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 13,700 л., съгласно опредѣление № 1394 отъ 26 априль 1933 г., издадено отъ I Ямб. мир. сждия, а именно:

1) Нива въ земл. на с. Автане, ямб. околия въ м. «Вардата», отъ 7·1 декара, при граници: н-цитѣ на Недѣлчо Маноиловъ, Таню Милчовъ, парцелъ на Стою Цонеевъ. Наддаването ще започне отъ 1704 лв. 2) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Авлалийски връхъ», отъ 13·6 декара, при граници: Златанъ Недѣлчевъ, Славъ Атанасовъ, Таню Генчевъ. Наддаването ще започне отъ 2720 лева. 3) Нива въ с. з.,въ мѣстн. «Тръстата», отъ 17·4 дек., при граници: пѫть, Славъ Атанасовъ, и Руси Пенчевъ. Наддаването ще започне отъ 4176 лв. 4) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Тръстата», отъ 12. 5 дек., при граници: Атанасъ Д. Вълевъ, Таню Милчевъ и Генчо Миневъ, Наддаването ще започне отъ 3000 лв. 5) Нива въ с. з., въ м. «Троенъ банръ», отъ 12 8 дек., при граници: н-цитѣ на Руси Желѣзчевъ, Еркесия и Атанасъ Димитровъ Вълевъ. Наддаването ще започне отъ 3072 лв. 6) Нива въ с. з., въ м. «Дарджевица», отъ 8 дек., при граници: Таню Генчевъ, Славъ Атанасовъ и Руси Тодорчевъ Русевъ. Наддаването ще започне отъ 1600 лв. Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ 21 септемврий 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2200

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ-принадлежащъ на Иванъ Геновъ отъ с. Автане, Ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 14,800 лева, съгласно опредѣление № 1399 отъ 26 априлъ 1933 година, издадено отъ I Ямболски мирови сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Автане, въ мѣстн. «Авлалийски връхъ», отъ 24 декара, при граници: Цоню Боевъ, шосе и пѫть, Наддаването ще започне отъ 4800 лева. 2) Нива въ с. з. въ мѣстн. «Брѣститѣ», отъ 14 2 декара, при граници: дере, Коста Желѣзковъ и Господинъ Дичевъ. Наддаването ще започне отъ 2840 лв. 3) нива въ с. з., въ мѣстн. «Гренчевица», отъ 5·6 дек., при граници: Коста Желѣзковъ, н-цитѣ на Петръ Маноловъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 1120 лв. 4) нива въ с. з., въ мѣстн. «Бахчалъка», отъ 9 6 дек. при граници: Коста Желѣзовъ, Желѣзъ Желѣзовъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 1920 лв. 5) Нива въ с. з., въ м. «Катранджиско дере», отъ 6·3 дек., при граници: н-цитѣ на Стоянъ Русевъ, н-цитѣ на Яна Господинова и пѫть Наддаването ще започне отъ 1260 лв. 6) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Андреево калило», отъ 3·3 дек., при граници: Стоянъ Геновъ, Денко Великовъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 528 лв. Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX. 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2206

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Колю Димитровъ отъ с. Ени Махле, Ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 8207 лева, съгласно опредѣление № 672 отъ 4 мартъ 1933 г., издадено отъ I Ямб. Мир. сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Ени Махле, Ямболска околия въ мѣст. «Шумата», отъ 7 дек. при граници: Рашко Желевъ, Диню Желевъ и Драгия Колевъ. Наддаването ще започне отъ 1680 лева. 2) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Бошковъ бентъ», отъ 8·2 дек. при граници: рѣка, Тоню Тодоровъ и дере. Наддаването ще започне отъ 1640 лева. 3) Нива въ с. з., въ мѣст. «Бахчалъка», отъ 7·7 дек., при граници: Куню Стояновъ, рѣка и пѫть. Наддаването ще започне отъ 1848 лева. 4) Нива въ с. з. въ м. «Гробищата», отъ 8·4 дек. при граници: н-цитѣ на Проданъ Брайковъ и Дим. Теневъ Кистеля. Наддаването ще започне отъ 2016 лв. 5) Нива въ с. з. въ м. «Получара», отъ 9·5 дек. при граници: Стою Русевъ, н-цитѣ на Наню Теневъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 1900 лв.

Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2205

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ принадлежащъ на Господинъ Наневъ отъ с. Ени Махле, Ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 14,057 лв. съгласно опредѣление № 675 отъ 4 мартъ 1933 г., издадено отъ I Ямбол. Мирови сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Ени Махле Ямбол. околия, въ мѣстн. «Титева Трънка», отъ 11·1 дек., при граници: Брайко Славовъ, Ив. П. Капитановъ и дере. Наддаването ще започне отъ 2664 лв. 2) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Лисичи дупки», отъ 11·5 дек., при граници: гора, Рашко Желевъ и дере. Наддаването ще започне отъ 2300 лв. 3) Нива въ с. з., въ м. «Двете дерета», отъ 13·5 дек., при граници: Жеко Трифоновъ, пѫть и Вълчо Митевъ. Наддаването ще започне отъ 2700 лв. 4) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Адата», отъ 10·5 дек., при граници: Юр. Наневъ, рѣка и мера. Наддаването ще започне отъ 2520 лв. 5) Нива въ с. з. въ м. «Димова кайнакъ», отъ 10·5 дек. при граници: пѫть, Куна Иовчева и дере. Наддаването ще започне отъ 2520 лв. 6) Нива въ с. з. въ м. «Дозрука», отъ 16·4 дек. при граници: Дочо Вълковъ, Юрд Наневъ и н-цитѣ на Видю Русеновъ. Наддаването ще започне отъ 3280 лв., 7) Нива въ с. з. въ м. «Гереня», отъ 7·7 дек. при граници: общ. нива, Ив. К. Узуновъ и дере. Наддаването ще започне отъ 1540 лв.

Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ. за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX. 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2202

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 ч. на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Иванъ Колевъ Узуновъ отъ с. Ени Махле, Ямболска околия за погашение дълга му къмъ държавното съкровище на сума 9,591 лв., съгласно опредѣление № 678 отъ 4 мартъ 1933 година издадено отъ I Ямболски мирови сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Ени Махле, ямб. околия, въ м. «Шумата», отъ 18·6 дек., при граници: Статъ Диневъ, Колю Димитровъ и храсталакъ. Наддаването ще започне отъ 4464 лв. 2) нива въ с. з. въ мѣстн. «Стражата», отъ 6 дек., при граници: н-цитѣ на Петко Петровъ, дере и н-цитѣ на Иванъ Кировъ. Наддаването ще започне отъ 1200 лв. 3) Нива въ с. з. въ мѣстн. «Рѣката», отъ 11·1 дек., при граници: Вада, Стати Диневъ вада и Митю Куртевъ. Наддаването ще започне отъ 3,108 лв. 4) нива въ с. з. въ м. «До село», отъ 9·7 дек., при граници: рѣка, н-цитѣ на Наню Петровъ и Ташко Теневъ. Наддаването ще започне отъ 2328 лв. 5) Нива въ с. з. въ м. «Дветѣ дерета», отъ 16·2 дек. при граници: Тоню Тодоровъ, н-цитѣ на Куню Статевъ и дере. Наддаването ще започне отъ 3240 лв.

Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX. 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Постояненъ бирникъ при Ямболското Данъчно Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 2201

Обявявамъ на интересующитѣ се, че отъ 10 октомврий до 17 часа на 24 октомврий т. г. въ канцеларията ми въ гр. Ямболъ ще трае проданьта на следующия недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Цоню Боевъ отъ с. Автане, Ямболска околия, за погашение дългътъ му къмъ държавното съкровище на сума 12,390 лв., съгласно опредѣление № 1397 отъ 26 априлъ 1933 г., издадено отъ I Ямб. Мир. сждия, а именно:

1) Нива въ землището на с. Автане, въ мѣстн. «Авлалийски връхъ», отъ 18 8 дек. при граници: Иванъ Геновъ, Иванъ Христовъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 3760 лв. 2) Нива въ с. з., въ м. «Ямболска пѫтека», отъ 8 7 дек., при граници: Дичо Милковъ, Иванъ Р. Боевъ и Василъ Стояновъ Бочовъ. Наддаването ще започне отъ 1740 лв. 3) Нива въ с. з., въ мѣстн. «Дългата могила», отъ 9 дек., при граници: Еркесия Димитръ Ивановъ и Иванъ Христовъ. Наддаването ще започне отъ 1440 лв. 4) Нива въ с. з, въ м. «Гаджева кайнакъ», отъ 11·4 дек., при граници: училищна нива, Христо Еневъ, Димитъръ Сѫбевъ и пѫть. Наддаването ще започне отъ 2280 лева. 5) Нива въ с. з. въ мѣстн. «Бѣлдѣдова могила», отъ 6·7 дек. при граници: пѫть, Иванъ К. Миховъ и Васила Енева. Наддаването ще започне отъ 1062 лева. Имота не е ипотекиранъ.

Желающитѣ да купятъ могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присѫтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

гр. Ямболъ, 21. IX 1933 г. Бирникъ: Кънчо Ив. Русеновъ

Печатница „Свѣтлина" — Марангозовъ — Ямболъ — № 675 — 1933